

## Stanovisko

pracovnej skupiny AK k zmenám v kritériách,  
na ktorých základe bola posúdená spôsobilosť uskutočňovať študijný program  
podľa § 83 ods. 12 zákona

Číslo žiadosti:	<b>210_16/AK</b>
Žiadajúca vysoká škola (aj pracovisko, kde sa ŠP bude uskutočňovať):	Univerzita Komenského v Bratislave Pedagogická fakulta
Predseda pracovnej skupiny:	Gabriela Petrová Vladimír Patráš
Pracovná skupina (názov):	PS AK pre OV 1 pedagogické vedy PS AK pre OV 2 humanitné vedy

Názov ŠP	Číslo a názov ŠO (v súlade so SŠO)	Stupeň	Forma	Štandardná dĺžka štúdia	Jazyk uskutočňovania	Akademický titul
Učiteľstvo francúzskeho jazyka a literatúry (v kombinácii)	7656 (1.1.1) učiteľstvo akademických predmetov	1.	1. denná 2. externá	1. 3 roky 2. 4 roky	1. slovenský jazyk 2. francúzsky jazyk	Bc.
Učiteľstvo francúzskeho jazyka a literatúry (v kombinácii)	7656 (1.1.1) učiteľstvo akademických predmetov	2.	1. denná 2. externá	1. 2 roky 2. 3 roky	1. slovenský jazyk 2. francúzsky jazyk	Mgr.

### Zmena sa týka kritéria:

**KSP-A3:** zmena v personálnom zabezpečení ŠP

**KSP-A6:** zmena spolugaranta ŠP

A3	<b>Minimálna podmienka pôsobenia, udržiavania kvality a preukázateľného rozvíjania:</b>			
	<b>prof./doc. 1</b>			
	<b>bez zmeny</b>			
	meno, priezvisko		tituly	
	<b>prof./doc. 2</b>			
	<b>pôv. Anna BUTAŠOVÁ</b> doc. PhDr., CSc.			
	meno, priezvisko	<b>Jana BÍROVÁ</b>	tituly	doc. Mgr., PhD.
	rok narodenia	1979		
	funkčné miesto v odbore	učiteľstvo akademických predmetov – docent		
	habilitácia v odbore	cudzie jazyky a kultúry	rok	2013
	inaugurácia v odbore		rok	
	prac. úväzok	37,5 h/týžd. = 100 %		
	<b>prof./doc. 3</b>			
	<b>bez zmeny</b>			
meno, priezvisko		tituly		
Pracovisko, na ktorom sa uskutočňuje študijný program, má k dispozícii postačujúci počet vysokoškolských učiteľov na ustanovený týždenný pracovný čas.				
A6	<b>Pôvodný spolugarant</b>			

<i>meno, priezvisko</i>	<b>Anna BUTAŠOVÁ</b>	tituly	doc. PhDr., CSc.
<b><i>Navrhovaný spolugarant</i></b>			
<i>meno, priezvisko</i>	<b>Jana BÍROVÁ</b>	tituly	doc. Mgr., PhD.
<i>rok narodenia</i>	1979		
<i>funkčné miesto v odbore</i>	učiteľstvo akademických predmetov – docent		
<i>habilitácia v odbore</i>	cudzí jazyky a kultúry	rok	2013
<i>inaugurácia v odbore</i>		rok	
<i>prac. úväzok</i>	37,5 h/týžd. = 100 %		

IV. Profil kvality tvorivej činnosti		
IV.1 Prehľad výstupov		
	Celkovo	Za posledných šesť rokov
Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus	5	5
Počet výstupov kategórie A	9	9
Počet výstupov kategórie B	11	7
Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A	21	21
Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby	3	3
Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni	3	3
IV.2 Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.		
1	AAA001 Jana Bírová, Monika Andrejčáková: <i>La compétence phonologique en francais chez les locuteurs slovaques : Aspects linguistiques et méthodes pédagogiques</i> . - Paris : OEP, 2010. - 160 s. - ISBN 978-2-9537299-0-0. [Bírová Jana (50%) - Andrejčáková Monika (50%)]	
2	ADN001 Jana Bírová: About theoretical definitions of pluralistic and pluricultural approaches = O teoretických definíciách viacjazyčných a plurikultúrnych prístupov k vyučovaniu cudzích jazykov, 2013. In: <i>XLinguae : European Scientific Language Journal</i> . - ISSN 1337-8384, Vol. 6, no. 2 (2013), p. 91-103. [Bírová Jana (100%)]	
3	ADN002 Jana Bírová: Pluralistic and pluricultural approaches intuitively applied by teachers of French = Viacjazyčné a plurikultúrne prístupy k vyučovaniu cudzích jazykov intuitívne aplikované učiteľmi francúzskeho jazyka, 2013. In: <i>XLinguae : European Scientific Language Journal</i> . - ISSN 1337-8384, Vol. 6, no. 3 (2013), p. 76-100. [Bírová Jana (100%)]	
4	ADE001 Jana Bírová a kol.: Les réformes dans l'enseignement des langues étrangères en Slovaquie ne déforment-elles pas le but de l'apprentissage ?, 2010. In: <i>Dialogues et cultures : Faire vivre les identités francophones</i> , Actes du XXIIe congrès mondial de la FIPF, Québec 21-25 juillet 2008. Tome I : Enjeux socio-politiques. - ISSN 0226-6881, Č. 55 (2010), s. 67-78.	
5	AEC002 Jana Bírová: Armons nos stagiaires - futurs enseignants - de théorie ou une vue générale sur les besoins des stagiaires de Langues Etrangères, 2008. In: <i>L'innovation de pratiques pédagogiques: Partage d'expériences européennes</i> . – Belgicko: Fernelmont, InterCommunications et E.M.E., 2008. - ISBN 978-2-930481-58-6, s. 169-180.	
IV.3 Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.		
1	AAA001 Jana Bírová, Monika Andrejčáková: <i>La compétence phonologique en francais chez les locuteurs slovaques : Aspects linguistiques et méthodes pédagogiques</i> . - Paris : OEP, 2010. - 160 s. - ISBN 978-2-9537299-0-0. [Bírová Jana (50%) - Andrejčáková Monika (50%)]	
2	AAB001 Štefan Beňuš a kol: <i>Výučba výslovnosti cudzích jazykov pomocou porovnávacej akustickej analýzy</i> . - Nitra : UKF, 2010. - 114 s. - ISBN 978-80-8094-741-5.	

3	ADN001 Jana Bírová : About theoretical definitions of pluralistic and Pluricultural approaches = O teoretických definíciách viacjazyčných a plurikultúrnych prístupov k vyučovaniu cudzích jazykov, 2013. In: <i>XLinguae : European Scientific Language Journal</i> . - ISSN 1337-8384, Vol. 6, no. 2 (2013), p. 91-103. [Bírová Jana (100%)]
4	ADN002 Jana Bírová: Pluralistic and pluricultural approaches intuitively applied by teachers of French = Viacjazyčné a plurikultúrne prístupy k vyučovaniu cudzích jazykov intuitívne aplikované učiteľmi francúzskeho jazyka, 2013. In: <i>XLinguae : European Scientific Language Journal</i> . - ISSN 1337-8384, Vol. 6, no. 3 (2013), p. 76-100. [Bírová Jana (100%)]
5	ADN003 Jana Bírová: Lesson Effectiveness, Strong and Weak Sides of the Initial Implementation of the Integrated Language Approach, 2014. In: <i>Komunikace</i> . - ISSN 1335-4205, Vol. 16, no. 3 (2014), p. 41-46. [Bírová Jana (100%)]
<b>IV.4 Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.</b>	
1	Typ projektu: Projekt Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Francúzskej republiky, Fond pre regionálny rozvoj pedagogiky, Názov projektu: <i>Art et liberté de l'expression en langue française</i> (Umenie a sloboda vyjadrovania sa vo francúzskom jazyku), Doba riešenia: 2015 – 2016, Riešiteľská pozícia: zodpovedný riešiteľ
2	Typ projektu: Projekt Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Francúzskej republiky, Fond pre inovatívnu pedagogiku, Názov projektu: <i>Approches plurielles dans le contexte FLE slovaque</i> (Viacjazyčné prístupy vo vyučovaní francúzštiny na Slovensku), Doba riešenia: 2012 – 2013, Riešiteľská pozícia: zodpovedný riešiteľ
3	Typ projektu: Európsky sociálny fond, Operačný program Vzdelávanie, Číslo projektu: ITMS 26120130002, Názov projektu: <i>Profesijný a kariérový rast pedagogických zamestnancov</i> , Doba riešenia: 10/2009 – 2013, Zodpovedný riešiteľ: Metodicko-pedagogické centrum, Tomášikova 4, Bratislava (riaditeľ), Riešiteľská pozícia: spoluriešiteľ, metodik pre francúzsky jazyk
4	Typ projektu: Európsky sociálny fond, Operačný program Vzdelávanie: Premena tradičnej školy na modernú, Vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť, Číslo projektu : SOP EŽ: 26140130020, Názov projektu: <i>Tretie milénium v škole</i> , Doba riešenia: 10/2009 – 6/2011, Zodpovedný riešiteľ: Súkromné slovanské gymnázium, Žitavská 1, Bratislava (riaditeľ), Riešiteľská pozícia: spoluriešiteľ, metodik
5	Typ projektu: KEGA, MŠ SR, Číslo projektu: KEGA 3/6399/08, Názov projektu: <i>Nové technológie vo výučbe fonetiky a fonológie na 1. a 2. stupni vysokoškolského vzdelávania: výučba formou praktickej analýzy hovorenej reči s využitím počítačových technológií</i> , Doba riešenia: 2008 – 2010, Zodpovedný riešiteľ: doc. Mgr. Štefan Beňuš, PhD., Riešiteľská pozícia: spoluriešiteľ
<b>Ďalšie aktivity navrhovanej spolugarantky:</b> <b>doc. Mgr. Jana Bírová, PhD.:</b> a) nadväzuje spoluprácu s Univerzitou v Mons, Belgicko za účelom bilaterálnych dohôd, výmeny študentov a učiteľských mobilít; pravidelne usporiadať podujatia pre študentov učiteľstva v oblasti didaktiky francúzskeho jazyka, ale aj v oblasti lingvistiky; b) usporiadať a spoluorganizuje konferencie s medzinárodnou účasťou alebo tvorivé lingvodidaktické dielne pre učiteľov francúzskeho jazyka; c) pestuje vzťahy so zahraničnými expertmi pre oblasť pedagogiky – didaktiky cudzích jazykov, napr. medzinárodne uznávaný prof. Jean-Pierre Cuq, prezident Medzinárodnej federácie učiteľov francúzštiny, prof. Jean-Marie Klinkenberg, hlavný redaktor karentovaného časopisu <i>Le français moderne</i> , člen Belgickej kráľovskej akadémie, prof. Michele Defourny, riaditeľ Centra literatúry pre deti a mládež v Bruseli, Univerzita v Liege v Belgicku, prof. Astrid Guillaume, Univerzita Paríž IV Sorbonne, viceprezidentka Európskeho observatória pre plurilingvizmus v Paríži, prof. Michele Lenoble, Medzinárodná vedecká komisia pre francúz-	

sky jazyk sídliaca v Paríži, ale aj s českými kolegami, napr. s doc. Janom Holešom, Univerzita Palackého, Olomouc, s doc. Marie Fenclovou v Plzni, s dr. Kateřinou Dvořákovou z Ekonomickej univerzity v Prahe a i.;
d) zapája svojich študentov aktívne aj do národných alebo medzinárodných súťaží. Svedčia o tom výhry zúčastnených študentov v súťažiach vyhlásených Francúzskym inštitútom – Dis-moi dix mots alebo Labcitoy-en;
e) založila dva časopisy na pomoc svojim kolegom v publikovaní výsledkov výskumov. Oba časopisy sú recenzované s medzinárodným zastúpením profesorov a docentov v redakčných a vedeckých radách. <i>XLinguae</i> je vedecký časopis pre podporu rozmanitosti živých jazykov v Európskej únii. Publikácie sú výsledkami výskumu v oblasti jazykovej filológie a v roku 2013 bol úspešne prijatý do medzinárodnej databázy SCOPUS. <i>Didactique du FLE dans les pays slaves</i> – Didaktika vyučovania francúzštiny ako cudzieho jazyka v slovanských krajinách alebo Slavonic Pedagogical Studies Journal je ďalším vedeckým časopisom, do ktorého vedeckí pracovníci, vysokoškolskí učitelia alebo metodici môžu publikovať vedecké a odborné práce z oblasti pedagogiky, všeobecnej didaktiky, lingvodidaktiky a i.

### Záver:

Celkové zhodnotenie zmeny vo vzťahu k plneniu kritérií vrátane odôvodnenia ( <i>odôvodnenie len v prípade negatívneho stanoviska</i> )	<i>Na základe komplexného posúdenia plnenia kritérií PS akceptuje navrhnutú zmenu.</i>  <b><u>Odôvodnenie:</u></b> ( <i>len v prípade neakceptovania</i> )
Návrh na iniciáciu akreditácie v zmysle § 83 ods. 12 zákona o vysokých školách	nie
Odporúčanie vysokej školy	

### Zasadnutie pracovnej skupiny:

#### OV 2

Dňa: Pri elektronickom hlasovaní uviesť interval určený na hlasovanie (od – do)	27. 7. – 7. 8. 2016
Počet členov PS: <b>-16-</b> Zúčastnili sa: ( <i>prezenčná listina</i> ) Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených <b>-15-</b>	Mária Bátorová, Jiří Fiala, Július Horváth, Ľudmila Jančoková, Miroslav Marcelli, Vladimír Patráš, Gabriela Petrová, Danuša Serafinová, Adam F. Stankowski, Ján Šlosiar, Anna Zelenková, Tibor Žilka
Výsledok hlasovania k návrhu vyjadrenia PS	za: - 12 -      proti: - 0 -      zdržal/a sa: - 0 -
Podpis predsedu pracovnej skupiny	V. Patráš, v. r.

#### OV 1

Dňa: Pri elektronickom hlasovaní uviesť interval určený na hlasovanie (od – do)	..... - ..... 2016
--	--------------------

Počet členov PS: <b>- xx -</b> Zúčastnili sa: <i>(prezenčná listina)</i> Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených	
Výsledok hlasovania k návrhu vyjadrenia PS	za:                    proti:                    zdržal/a sa:
Podpis predsedu pracovnej skupiny	G. Petrová, v. r.